



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 10282:2001**  
**01-november-2001**

---

**Magnetni materiali - Metoda preskušanja za ugotovitev upornosti površinske izolacije elektropločevin in trakov**

Magnetic materials - Method of test for the determination of surface insulation resistance of electrical sheet and strip

Magnetische Werkstoffe - Meßverfahren zur Bestimmung des Oberflächenisolationswiderstandes von Elektroblech und -band

Matériaux magnétiques - Méthode d'essai pour la détermination de la résistance d'isolement superficiel des tôles et bandes magnétiques

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c642ae9c-d64b-488b-9952-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c642ae9c-d64b-488b-9952-cdb9d9f674f1/sist-en-10282-2001)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 10282:2001**

---

**ICS:**

29.030	Magnetni materiali	Magnetic materials
77.140.50	Ploščati jekleni izdelki in polizdelki	Flat steel products and semi-products

**SIST EN 10282:2001**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 10282:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c642ae9c-d64b-488b-9952-cdb9d9f674f1/sist-en-10282-2001>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 10282**

February 2001

ICS 29.030

English version

## Magnetic materials - Method of test for the determination of surface insulation resistance of electrical sheet and strip

Matériaux magnétiques - Méthode d'essai pour la détermination de la résistance d'isolement superficiel des tôles et bandes magnétiques

Magnetische Werkstoffe - Meßverfahren zur Bestimmung des Oberflächenisolationswiderstandes von Elektroblech und -band

This European Standard was approved by CEN on 6 December 2000.

CEN members are bound to comply with the CEN/GENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 10282:2001](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c642ae9c-d64b-488b-9952-cdb9d9f674f1/sist-en-10282-2001)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c642ae9c-d64b-488b-9952-cdb9d9f674f1/sist-en-10282-2001>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

Foreword.....	3
1 Scope .....	4
2 Principle .....	4
3 Test specimen .....	5
4 Apparatus .....	5
4.1 Contact assembly .....	5
4.2 Power supply .....	5
4.3 Current measurement.....	5
4.4 Determination of applied force .....	7
5 Calibration .....	7
6 Measuring procedure .....	7
7 Evaluation of surface insulation resistance.....	7
8 Test report .....	8
Bibliography .....	9

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 10282:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c642ae9c-d64b-488b-9952-cdb9d9f674f1/sist-en-10282-2001>

## Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 24 "Electrical steel sheet and strip qualities - Qualities, dimensions, tolerances and specific tests", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2001, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2001.

This document is based on IEC 60404-11.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 10282:2001

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c642ae9c-d64b-488b-9952-cdb9d9f674f1/sist-en-10282-2001>

## 1 Scope

This European Standard is intended to define a measurement method for the determination of the characteristics of surface insulation resistance of electrical sheet and strip.

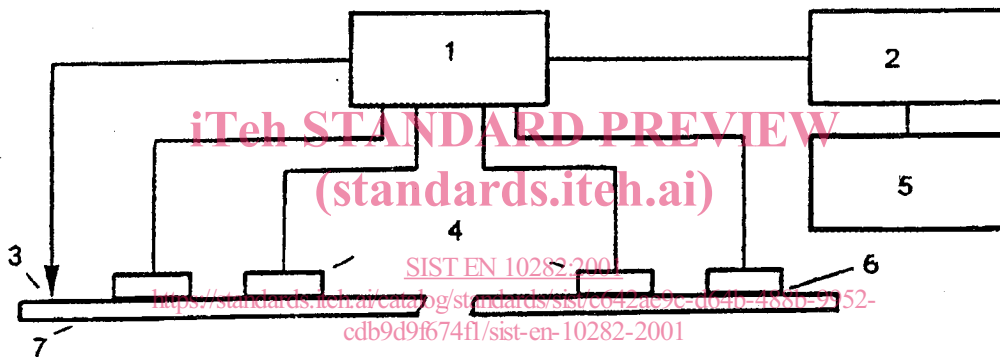
This method is applicable to electrical sheet and strip insulated on one or both surfaces and is suitable for manufacturing control in the application of insulation coatings.

## 2 Principle

The principle of the measurement is based on, and includes, the method originally described by Franklin (see bibliography) which characterises only one coated surface at a time.

The arrangement of the apparatus is shown in Figure 1. Ten metallic contacts of fixed area are applied to one coated surface of the sheet, under specified conditions of voltage and pressure.

The effectiveness of the surface insulation is assessed by the measurement of the currents through the 10 contacts.



### Key

- |   |                                 |   |                    |
|---|---------------------------------|---|--------------------|
| 1 | Power supply                    | 5 | Display            |
| 2 | Micro-processor                 | 6 | Insulation coating |
| 3 | Twist drill for contact         | 7 | Test specimen      |
| 4 | Contact buttons (a total of 10) |   |                    |

**Figure 1 - Arrangement of apparatus for the measurement of surface insulation resistance**

Each contact button is individually fed from a d.c. power supply in one of the two ways which constitute the two modes of measurement used in this standard, namely :

- Mode A : the voltage between the supply side of the  $5 \Omega \pm 1 \%$  resistors (see Figure 2) and the drill contacts is stabilized at  $500 \text{ mV} \pm 0,5 \%$  over a current range of 0 to 1 A. The two twist drills perform the function of current return contacts with the substrate ;
- Mode B : the voltage between each contact button and the drill contacts is stabilized at  $250 \text{ mV} \pm 0,5 \%$  over a current range from 0 to 2,5 A for the analysis of individual electrode currents.

The two twist drill perform different functions. One drill provides the current return contact with the substrate. The other drill serves as a potential sensor for the voltage feedback control. This method removes the influence of variable contact resistance between the current return drill and the substrate.

The voltage across subsidiary current resistors of low-value, connected in series with each electrode, but not included within the stabilized voltage, serves to indicate the value of the current, as shown in Figures 2 and 3.

Because the current path is between the contacts and the metallic substrate, this is not a true measurement of interlaminar resistance. However, this test provides a useful indication of surface insulation quality.

### 3 Test specimen

Each test specimen shall be formed from a single sheet or length of strip. The width and length of the test specimen shall be respectively greater than the width and length of the contact assembly described in clause 4. This measurement is destructive ; the test specimen can only be used once.

To obtain a representative result, test specimens shall be taken from the full sheet width.

## 4 Apparatus

### 4.1 Contact assembly

The test specimen is pressed between a plate and the contact assembly. The contact assembly consists of 10 vertically-mounted metallic rods which move axially against springs in a mounting block. These 10 contact rods are normally arranged in two rows. However, for convenience these 10 contacts can be arranged in one row. Each rod shall be provided with a contact button of bronze or other suitable material (for example, stainless steel) and shall be electrically insulated from the mounting frame.

Each of the 10 contact buttons shall have a contact area of  $64,5 \text{ mm}^2 \pm 1 \%$ , giving a total area for the 10 buttons of  $645 \text{ mm}^2 \pm 1 \%$ .

Electrical contact with the substrate of the test specimen shall be achieved by means of two spring-loaded twist drills of about 3 mm diameter which pierce the insulation coating.

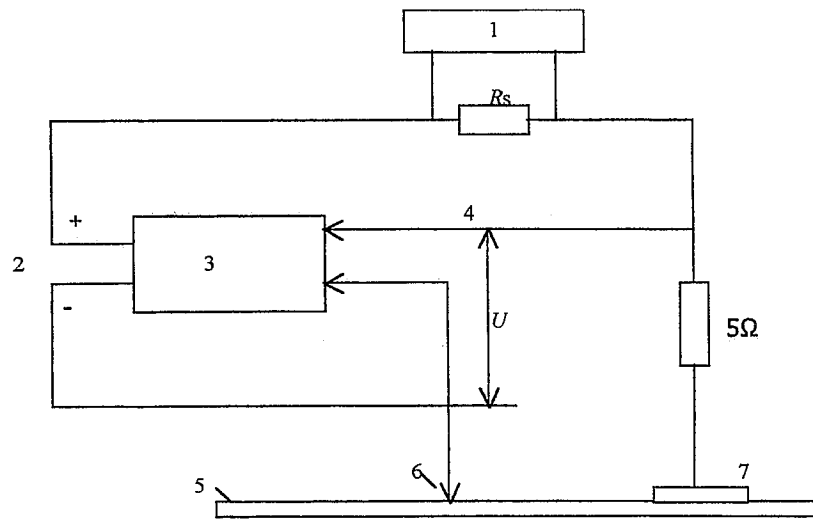
### 4.2 Power supply

A d.c. power supply capable of maintaining a stabilized voltage of 500 mV across the electrodes at a current of 2,5 A per electrode shall be used. A single supply and a current sensing resistor can be used and switched to each contact button in turn, or a 10-outlet system can be used with each electrode fed simultaneously and independently.

### 4.3 Current measurement

The current flowing through the contact buttons shall be measured with an uncertainty of  $\pm 2 \%$  or better. This can be achieved by inserting a low value (e.g.  $0,2 \Omega$ ) resistor in the supply to the contact buttons, at a point outside the connection to the stabilizing circuit, and measuring the voltage drop across the low value resistor by means of a suitable voltmeter.

The electrical arrangements of the stabilizing circuit and current measurement systems are shown in Figures 2 and 3 for modes A and B respectively.

**Key** $R_s$  = low value resistor (0,2  $\Omega$ ) $U$  = stabilized voltage, Mode A : 0,5 V

1 Voltmeter

2 Output

3 Stabilized power supply

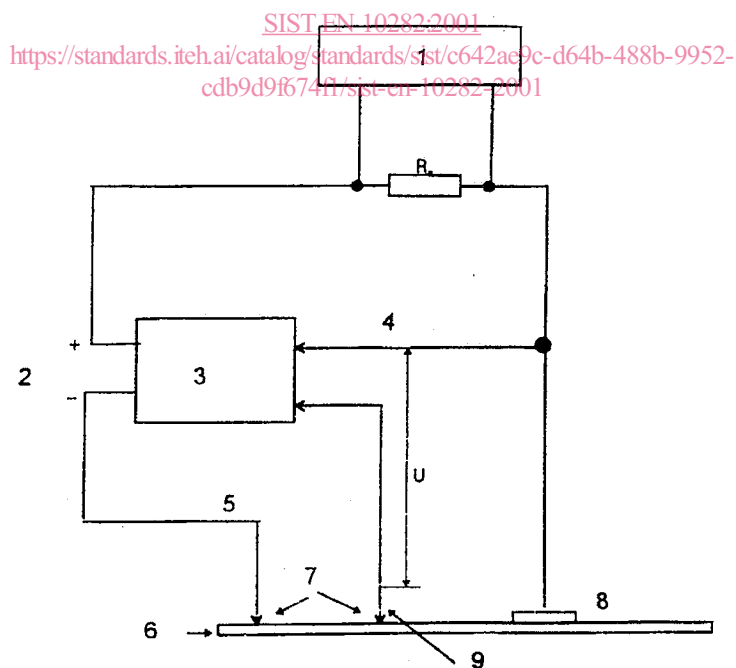
4 Feedback voltage

5 Test specimen

6 Twist drill

7 Contact button

Figure 2 - Mode A : Arrangement of stabilizing circuit  
(standards.iteh.ai)

**Key** $R_s$  = low value resistor (0,2  $\Omega$ ) $U$  = stabilized voltage ; Mode B : 0,25 V

1 Voltmeter

2 Output

3 Stabilized power supply

4 Feedback voltage

5 Current return

6 Test specimen

7 Twist drills

8 Contact button

9 Potential sensor

Figure 3 - Mode B - Arrangement of stabilizing circuit



#### 4.4 Determination of applied force

The total force applied by all of the contacts pressing on the test specimen shall be determined by any suitable means with an uncertainty of  $\pm 5\%$  or better.

### 5 Calibration

The calibration of the system shall be checked in three ways :

- the electrodes and drills shall be applied to a clean copper sheet at nominal testing pressure. The feedback circuit shall be disconnected. The total current passing through the 10 electrodes shall be  $1,0\text{ A} \pm 1\%$  for mode A. For mode B the electrode to drill voltage shall be less than 25 mV with a current of 2,5 A flowing. If this is not the case, the electrodes shall be checked for cleanliness and the twist drills checked for sharpness and contact resistance ;
- carbon paper pressed onto white paper by the electrodes at nominal testing pressure shall give a set of even smudges free from signs of force concentration ;
- standard resistors of  $0,1\ \Omega$ ,  $1\ \Omega$ ,  $10\ \Omega$  and  $100\ \Omega$  connected between the drills and each electrode in turn shall be used to show that the stabilization is adequate and that the required current levels can be achieved.

### 6 Measuring procedure

The test specimen shall be positioned between the base plate and the 10 contact buttons and a force of  $1\ 290\text{ N} \pm 5\%$  shall be gradually applied. This corresponds to a pressure of  $2\text{ N/mm}^2$  for the total contact area of  $645\text{ mm}^2$ .

The stabilized supplies shall be applied to the electrodes and the currents for both modes A and B shall be read off individually or by computer.

If the insulation quality of a single surface is to be evaluated in the test, 10 readings shall be taken using the 10 contact buttons on 10 separate representative areas of the sheet or on 10 test specimens.

If the insulation quality of both surfaces is to be jointly evaluated in the test then five applications of the contact buttons shall be made to each surface on five separate representative areas or test specimens. The same area of the test specimen shall not be used to test both sides.

### 7 Evaluation of surface insulation resistance

The recorded currents shall be used to calculate reported values of insulation resistance in the following ways :

- for mode A, the coefficient of surface insulation resistance shall be determined by inserting the 10 values of the current flowing through the 10 electrodes in parallel (either all from one surface or five from each of the two coated surfaces) in the following formula :

$$C = A \left[ \frac{U}{\frac{1}{10} \sum_1^{10} I_A} - \frac{R}{10} \right] = 645 \left[ \frac{0,5}{\frac{1}{10} \sum_1^{10} I_A} - 0,5 \right] \quad (1)$$

where

C is the coefficient of surface insulation resistance, in ohms  $\times$  square millimetres ;

A is the total area of the 10 contact buttons, in square millimetres ;